

পদের অশ্রু পদের অর্থ যথা—“সততং কীর্তয়ন্তো মাং যতন্তুশ্চ দৃঢ়ব্রতাঃ”
অর্থাৎ হে অর্জুন! কোন কোন উত্তম অধিকারী আমাকে স্তোত্র-
মন্ত্রাদি দ্বারা সেবা করিয়া থাকে। কোন কোন অধিকারী দেহসঙ্কল্পে
ঈশ্বরজ্ঞানাদি এবং ইন্দ্রিয়-সংযমাদিতে প্রকৃষ্ট যত্নযুক্ত হইয়া আমাকে উপাসনা
করে। কেহ কেহ বা ভক্তিয়ুক্ত-মানসে সতত প্রণামের দ্বারা আমাকে
উপাসনা করিয়া থাকে। এই শ্লোকটিতে যে ভক্তিধর্মের কথা উল্লেখ করা
হইয়াছে, এস্থলে সেই ভক্তিধর্মের কথাই বুঝিতে হইবে। অতএব ভক্তি-
সাধনের আশ্রয় গ্রহণ ভিন্ন কোন সাধনেই মায়াবন্ধন হইতে নিষ্কৃতি লাভ
হইতে পারে না। অতএব মুদগল প্রভৃতির সুস্পষ্টরূপে ভক্তিসাধনের কথা
উল্লেখ না থাকিলেও জন্মান্তরে তাঁহারা যে সাধন-ভক্তি অনুষ্ঠান করিয়াছেন,
তাহা অবশ্যই বুঝিয়া লইতে হইবে। “শ্রেয়ঃ সৃতিং”—এই শ্লোকটি শ্রীব্রহ্মা
শ্রীভগবান্কে বলিয়াছেন ॥ ১০।১৪ ॥ ১০৪—১০৫ ॥

আশ্রয়ান্তরস্বাতন্ত্র্যানাদরেণাহ—অবিস্মিতং তং পরিপূর্ণকামং স্নেহেন লভেন সমং
প্রশান্তম্। বিনোপসর্পত্যপরং হি বালিশঃ শ্বলাদ্বলেনাতিতিতর্ত্তি সিন্ধুম্ ॥ ১০৬ ॥

অবিস্মিতং ততোহনুশ্রাপূর্ববস্তনোহসম্ভাবাদ্বিস্ময়হিতম্। অতঃ স্নেহেন স্বীয়েনৈব
স্নেহেন কৰ্মভূতশ্চ—ক্রিয়াভূতেন লভেন পরিপূর্ণকামং নাগ্নশ্চেত্যর্থঃ। তথোক্তং,
রজস্তুমঃ প্রকৃতয় ইত্যাদি। স্কান্দে শ্রীব্রহ্ম-নারদসংবাদে—বাসুদেবঃ পরিত্যজ্য
যোহনুদেবমুপাসতে। স্বমাতরং পরিত্যজ্য স্বপতীং বন্দতে হি সঃ। তত্রৈবাগ্নত্র
চ—বাসুদেবং পরিত্যজ্য যোহনুদেবসমুপাসতে। ত্যক্তামৃতং স মৃঢ়াত্মা ভুঙ্ক্তে
হালাহলং বিষম্। মহাভারতে—যস্তু বিষ্ণুং পরিত্যজ্য মোহাদন্যমুপাসতে। স
হেমরাশিমুৎসজ্য পাণ্ডুরাশিং জিঘৃক্ষতীতি। অতএবোক্তং শ্রীসত্যব্রতেন—ন যৎ-
প্রসাদাযুতভাগলেশমশ্বে ন দেবা গুরবো জনাঃ স্বয়ম্। কৰ্ত্তুং সমেতাঃ প্রভবন্তি
পুংসন্তমীশ্বরং বৈ শরণং প্রপণ্ডে ইতি। শ্রীব্রহ্মশিবাবপি বৈষ্ণবস্নেহেনৈব ভজ্যেতঃ; স
আদিদেবো ভজতাং পরো গুরুঃ, বৈষ্ণবানাং যথা শঙ্কুরিত্যাগদ্বীকারাৎ। অতএব
দ্বাদশে শ্রীশিবং প্রতি শ্রীমার্কণ্ডেয়বচনম্—বরমেকং বৃণেথাপি পূর্ণাং কামাভিবর্ষণাৎ।
ভগবত্যাচ্যুতাং ভক্তিং তৎপরেষু তথা ত্রয়ীতি। ত্রয়্যপি তৎপর ইত্যর্থঃ। অতএবাষ্টমে
প্রজাপতিকৃতশিবস্তোত্রো—যে ত্র্যম্বাচরামগুরুভির্হৃদিচিন্তিতাজিঘ্রদ্বন্দ্বমিতি। চতুর্থে
শ্রীমদষ্টভূজং প্রতি প্রচেতোভিরপি—বয়স্ত। সাক্ষাদ্ভগবন্ ভবন্ত প্রিয়ন্ত সখ্যঃ
ক্ষণসঙ্গমেনেতি। বৈষ্ণবস্ত সতঃ সমদর্শিনস্ত ন ভক্তিলাভঃ প্রত্যবায়শ্চ। যথা
শ্রীবৈষ্ণবতন্ত্রে—ন লভেয়ুঃ পুনর্ভক্তিং হরৈরেকান্তিকীং জড়াঃ। একাগ্রমনসশ্চাপি
বিষ্ণুসামান্যদর্শিনঃ। যস্তু নারায়ণং দেবং ব্রহ্মরূপাদিদৈবতৈঃ। সমস্নেহেনৈব বীক্ষ্যেত স
পাষণ্ডী ভবেদধ্রুবমিতি। অতএবাভেদদৃষ্টিবচনং শমভক্তজ্ঞানাদিপরমেব। যথা—
শ্রীমার্কণ্ডেয়োপাখ্যানে দ্বাদশে এব শ্রীশিববাক্যম্—ব্রাহ্মণাঃ সাধবঃ শাস্তা নিঃসঙ্গা